

P6_TA(2006)0014

Az ásványi nyersanyag kitermelő iparban keletkező hulladék kezelése ***III

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az egyeztetőbizottság által jóváhagyott, az ásványi nyersanyag-kitermelő iparban származó hulladék kezeléséről és a 2004/35/EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló közös szövegtervezetről (PE-CONS 3665/2005 – C6-0405/2005 – 2003/0107(COD))

(Együtdöntési eljárás: harmadik olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyeztetőbizottság által jóváhagyott közös szövegtervezetre, a vonatkozó intézményközi nyilatkozatra (PE-CONS 3665/2005 – C6-0405/2005), valamint Bulgáriának és Romániának az irányelv végrehajtásáról szóló közös nyilatkozatára, amelyre az intézményközi nyilatkozat hivatkozik ⁽¹⁾,
 - tekintettel a Bizottságnak a Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatával (COM(2003)0319) ⁽²⁾ kapcsolatban az első olvasat során kialakított álláspontjára ⁽³⁾,
 - tekintettel a második olvasat során a Tanács közös álláspontjával ⁽⁴⁾ kapcsolatban kialakított álláspontjára ⁽⁵⁾,
 - tekintettel a Bizottság véleményére a Parlament közös álláspontjához fűzött módosításiról (COM(2005)0477) ⁽⁶⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 251. cikkének (5) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 65. cikkére,
 - tekintettel az egyeztetőbizottsághoz delegált küldöttségének jelentésére (A6-0001/2006);
1. elfogadja a közös szövegtervezetet, és megerősíti a Bulgária és Románia által tett közös nyilatkozatról szóló nyilatkozatát;
 2. utasítja elnökét, hogy az EK-Szerződés 254. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Tanács elnökével együtt írja alá a jogi aktust;
 3. utasítja főtitkárát, hogy miután megbizonyosodott arról, hogy minden eljárást megfelelően lefolytattak, írja alá a jogi aktust, és a Tanács főtitkárával egyetértésben gondoskodjon annak kihirdetéséről az Európai Unió Hivatalos Lapjában az erről szóló intézményközi nyilatkozattal együtt;
 4. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a jogalkotási állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság intézményközi nyilatkozata

Az Európai Parlament, a Tanács, és a Bizottság üdvözli Bulgária és Románia közös nyilatkozatát a kitermelő iparágakból származó hulladék kezeléséről szóló, küszöbön álló irányelv végrehajtásáról.

⁽¹⁾ Mind az intézményközi nyilatkozat, mind a közös nyilatkozat csatolva van ezen állásfoglaláshoz.

⁽²⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

⁽³⁾ HL C 103. E, 2004.4.29., 634. o.

⁽⁴⁾ HL C 172. E, 2005.7.12., 1. o.

⁽⁵⁾ Elfogadott szövegek, 2005.9.6., P6_TA(2005)0319.

⁽⁶⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2006. január 18., szerda

Bulgária és Románia közös nyilatkozata a kitermelő iparágakból származó hulladék kezeléséről szóló, küszöbön álló irányelv végrehajtásáról

A fenti irányelvet az európai környezetvédelmi jelentőségére tekintettel Bulgária és Románia az Európai Unióhoz csatlakozó államokként a közösségi vívmányok fontos részének tekinti. Ezzel kapcsolatban Bulgária és Románia a szövegben előírt határidőig át fogja ültetni az irányelvet nemzeti jogába.

Bulgária és Románia kötelezettséget vállal, hogy megteszi a szükséges erőfeszítéseket az irányelv végrehajtása érdekében, a szövegben előírt határidőkön belül. Bulgária és Románia egyaránt tett már lépéseket annak érdekében, hogy az érvényben lévő európai jogszabályok – mint például a hulladékokra vonatkozó keretirányelv, a hulladéklerakókról szóló irányelv, az IPPC irányelv, valamint a felszíni és felszín alatti vizek védelmére vonatkozó jogszabályok – hatálya alá eső meglévő létesítmények betartsák a fenti jogszabályokat.

A közös nyilatkozattal Bulgária és Románia kinyilvánítja erős politikai akaratát, hogy a kitermelő iparágakból származó hulladék kezeléséről szóló irányelv rendelkezéseinek teljesítéséhez szükséges valamennyi intézkedést a többi tagállamhoz hasonlóan meghozza.

P6_TA(2006)0015

Fürdővizek *III**

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az egyeztetőbizottság által elfogadott, a fürdővizek minőségéről és a 76/160/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló közös szövegtervezetről (PE-CONS 3659/2005 – C6-0373/2005 – 2002/0254(COD))

(Együtdöntési eljárás: harmadik olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyeztetőbizottság által elfogadott közös szövegtervezetre (PE-CONS 3659/2005 – C6-0373/2005),
- tekintettel az első olvasat során kialakított álláspontjára ⁽¹⁾ a Bizottságnak a Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatával (COM(2002)0581) ⁽²⁾ kapcsolatban,
- tekintettel a módosított javaslatra (COM(2004)0245) ⁽³⁾,
- tekintettel a második olvasat során ⁽⁴⁾ a Tanács közös álláspontjával ⁽⁵⁾ kapcsolatban kialakított álláspontjára,
- tekintettel a Bizottságnak a közös állásponthoz javasolt parlamenti módosításokra vonatkozó véleményére (COM(2005)0277) ⁽⁶⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 251. cikkének (5) bekezdésére,
- tekintettel eljárási szabályzata 65. cikkére,
- tekintettel egyeztetőbizottsági küldöttségének jelentésére (A6-0415/2005);

⁽¹⁾ HL C 82. E, 2004.4.1., 115. o.

⁽²⁾ HL C 45. E, 2003.2.25., 127. o.

⁽³⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

⁽⁴⁾ Elfogadott szövegek, 2005.5.10., P6_TA(2005)0165.

⁽⁵⁾ HL C 111. E, 2005.5.11., 1. o.

⁽⁶⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.